

ВАШ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР | YOUR PERSONAL COPY

АЭРОФЛОТ

БОРТОВОЙ ЖУРНАЛ | INFLIGHT MAGAZINE

Premium

№6 ИЮНЬ | JUNE 2013



80 PAGES
IN ENGLISH
INSIDE



БАЗЕЛЬ. ЛЕТНЕЕ ВРЕМЯ



BEST OF THE BEST.
ОТЕЛИ. РЕИНКАРНАЦИЯ

ЛОНДОН:
ВЫСОКИЙ СЕЗОН

ОФИЦИАНТ КАК
ПРЕДЧУВСТВИЕ ВКУСА

СОКРОВИЩЕ ТАМПЛИЕРОВ

ГЕОПОЗИТИВНЫЕ ТОЧКИ НА ЗЕМЛЕ СУЩЕСТВУЮТ. ИХ ЛЕГКО ОПРЕДЕЛИТЬ ПО ШПИЛЯМ СОБОРОВ, РАЗВАЛИНАМ КРЕПОСТЕЙ И ПРИСУТСТВИЮ ЧЕЛОВЕКА. ЕСЛИ В ТАКОМ МЕСТЕ ПОСТРОИТЬ ОТЕЛЬ, ОН БУДЕТ ПОЛОН РАДОСТИ И ПОКОЯ

текст **ВАСИЛИЙ ШОМОВ**

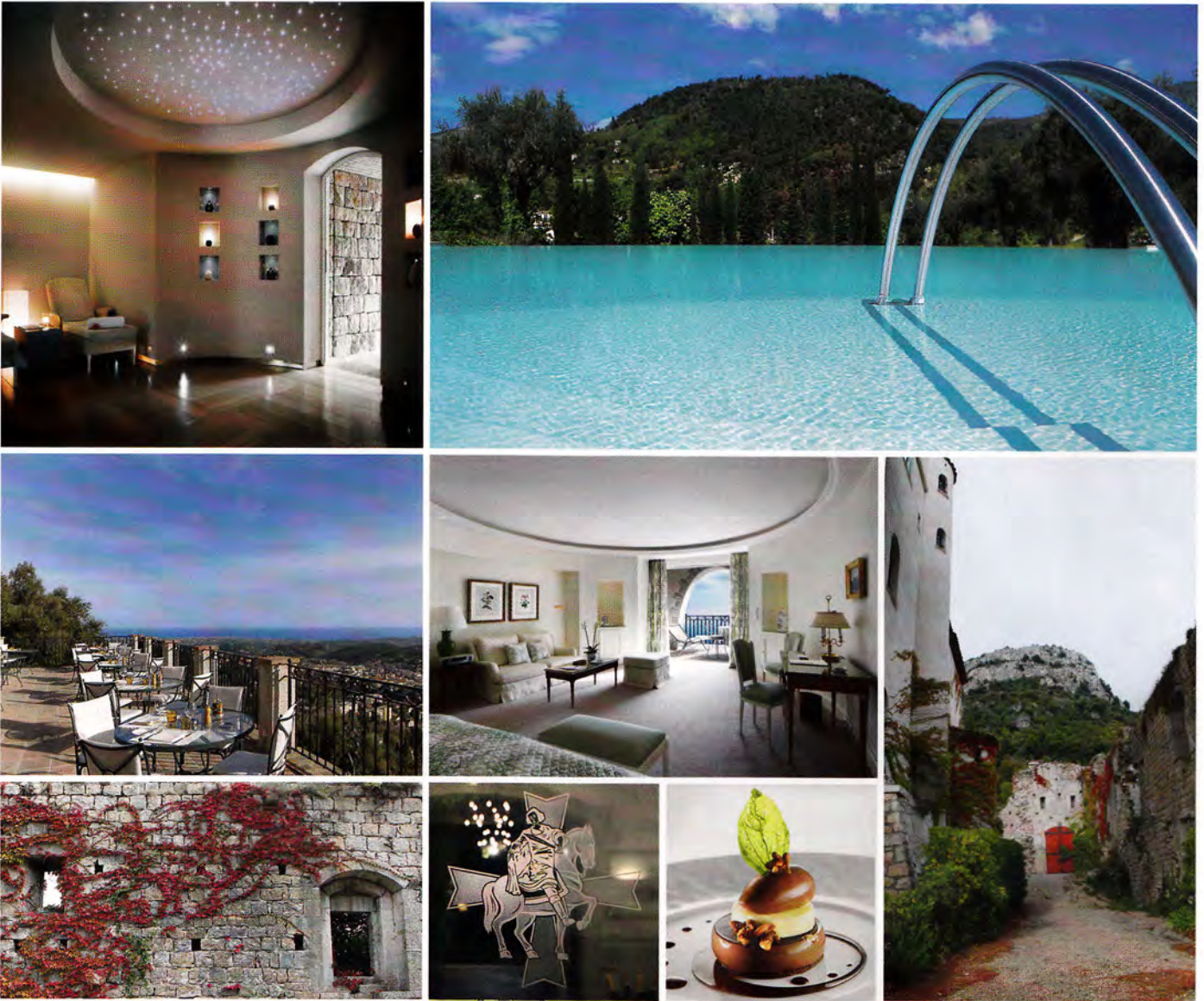
Можно не верить нервным оккультистам-чревоещателям и экстрасенсам-биолокаторщикам с горящим взором из паранормальной ТВ-передачи. Но мимо того факта, что здесь, в Провансе, вблизи городка Сен-Поль-де-Ванс, на холме в маленьком монастыре 1700 лет назад жил святой Мартин Турский, а 800 лет назад здесь же возвышался замок ордена рыцарей-храмовников — тамплиеров, не пройти. Этому должно быть объяснение. Кстати,

если аскет Мартин был духовно богат, то рыцари ордена были некогда господами весьма материально обеспеченными. При этом разный уровень благосостояния не мешал всем им любить это место. Важная деталь: даже после заката ордена и инквизиторских гонений на тамплиеров место и замок не пропали, не стали захолустьем. Да, время не пожалело камни крепости, но на ее фундаменте ныне стоит прекрасный отель. Есть анти-

научная гипотеза о том, что именно здесь тамплиеры спрятали Грааль, который ревностно хранили и берегли. А Грааль, как известно, оделяет окружающих его людей и землю богатством, благополучием и плодородием. Не этим ли объясняется расцвет французской Ривьеры и ее магнетизм сегодня? Но довольно догадок. Необходим выезд на место. Пора выяснить, что же здесь столь положительно влияет на живую материю.



Москва – Ницца – Москва.
Ежедневные рейсы. www.aeroflot.ru




Международный аэропорт Nice Côte d'Azur расположен в 15 километрах от отеля

Сегодняшний день отеля Château Saint-Martin & Spa объясняет многое. За прошедшие тысячелетия и века в этом необыкновенном месте почти ничего не изменилось. Из непреходящего здесь — улаждающая слух тишина, радующие глаз панорамы цветущей земли и солнечного моря и захватывающие дух просторы небес. А еще прогулки по окрестностям с вдохновением целебного воздуха, напоенного ароматом южных деревьев и трав. И, конечно, совершенный в своей безмятежности сон. Тот самый, который возвращает силы и дарует радость бытия.

Из благоприобретенного — чудесные интерьеры реконструированной гостиницы, уютные номера с окнами, в которые хочется смотреть (и не только потому, что в ясный день можно увидеть берег Корсики), отличный сервис, атмосферные завтраки на террасе с ароматным кофе и фруктами, только что принесенными с рынка, отдых у открытого бассейна, посещение спа-центра и незабываемые высокогастрономические ужины от двухзвездочного мишленовского шефа в сопровождении тонких французских вин из старых погребов.

На этом холме над городом, где стоит Château Saint-Martin & Spa, легко почувствовать себя на высоте, ощутив себя в сердце Прованса, в той приятной изоляции, которую можно с удовольствием нарушить, отправившись к морю, которое в 12 километрах, в Канни, в Ниццу, в Монако, до которых около получаса езды на машине...

Так в чем же притягательность этого благодатного места, спросите вы. Почему здесь так хорошо? Ответим: здесь геопозитивная точка. Увы, другого ответа нет. Тема пока недостаточно изучена. 

The treasure of Templars

GEOPOSITIVE SPOTS ON EARTH EXIST. THEY ARE EASY TO DETERMINE BY THE CHURCH SPIRES, CASTLE RUINS AND HUMAN PRESENCE. IF A HOTEL IS CONSTRUCTED IN SUCH A PLACE, IT WILL BE FULL OF HAPPINESS AND TRANQUILLITY

by VASILY SHOMOV

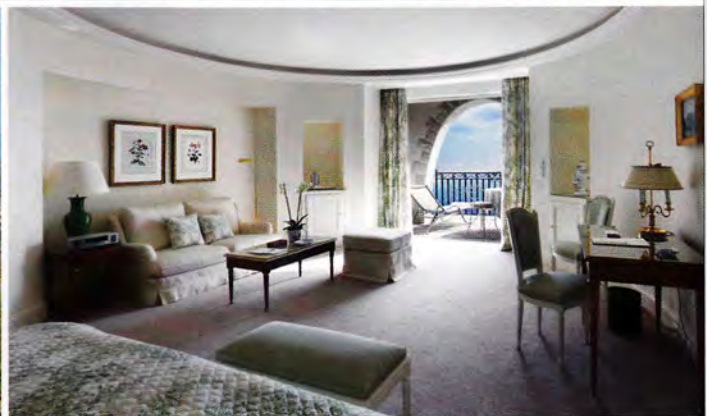
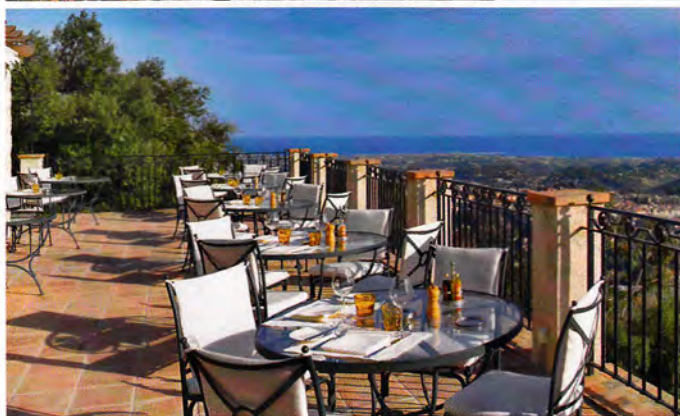
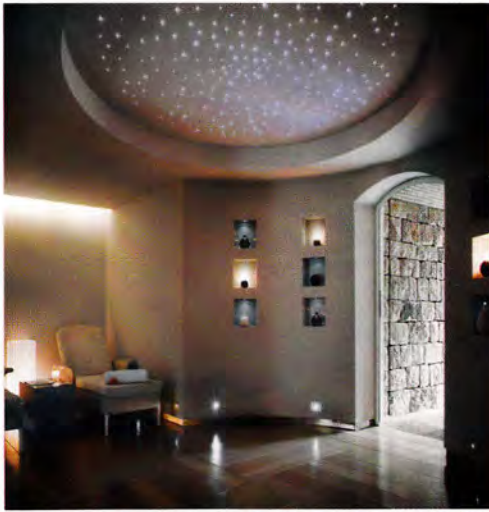
One can be sceptical about occultists and psychics from paranormal TV shows with their mumbo-jumbo and crazy eyes. But you cannot escape the fact that Saint Martin of Tours lived here in Provence close to Saint-Paul-de-Vence on a hill in a small monastery 1700 years ago. And 800 years ago a Templars castle was standing here. There must be an explanation. By the way, if the ascetic Martin was spiritually rich, the knights of the Order were once people quite well-

off materially. But the different level of wealth did not stop them from loving this place. An important detail – even after the extinction of the Order and Inquisition’s persecution of the knights of the Templar, the place and the castle were not forgotten. Yes, time did not have any mercy for the fort’s stones, but on its foundations a wonderful hotel now stands. There is an anti-scientific theory that this is the place where the Templar knights hid the Holy Grail that they had been

vigorously guarding. And the Grail gives people and land around it welfare and fertility. Is this the secret to the French Riviera’s success and magnetism today? But enough guesswork. A trip to the site is in order. It is time to figure out what here influences the living matter positively.

Today Château St. Martin & Spa explains everything. In the last millennia not much has changed in this marvellous place. It is always here – the silence that caresses the ear,





Nice Cote d'Azur international airport is just 15 km from the hotel

panoramas of blooming land and sunny sea that please the eye, and the endless skies that take the breath away. A walk around the surrounding area in the healing air filled with aromas of southern trees is bound to have a positive effect on body and soul. And, of course, sleep, perfect in its calmness, the one that returns the strength and gives one joie de vivre. Among the new additions there are artist-built interiors of the reconstructed hotel, cosy rooms with the

windows that you want to look out of, and not just because on a clear day you can see the coast of Corsica. Apart from the great service, guests can enjoy atmospheric breakfasts on the terrace with fragrant coffee and fruit straight from the market, rest by the open pool, visit the Spa centre and taste unforgettable gourmet dinners with french wines from an old cellar created by the chef with two michelin stars. On this hill above the city, where Château St. Martin &

Spa stands it is easy to feel on a high, in the heart of Provence, in the pleasant isolation that can be easily broken by a trip to the beach 12 km away, or to Cannes, Nice and Monaco, all a half an hour drive away. "So what is the secret of the attractiveness of this place?" you will ask. "Why is it so nice here?" Our answer is: it is a geopositive spot. Alas, there is no other conjecture. This topic has not yet been fully researched. 

translated by YEVGENIA CHAIKOVSKAYA, photo SUPPLIED BY THE PRESS OFFICE